

Før dateringerne

Domenico Tiepolo
1726 - 1804

15,10
49____
135
50____
735 fr

[skrevet lodret:]
kunsthandlere
Sackville Street
London ved
Academiet
Falck

[skrevet lodret]
Musique Litolff n° 1258
Les Classiques de l'enfance
Bethoven Andanto Sonate patetique[?]
W Lens. Vol 2

[Mellem denne og den næste side er en løs seddel med følgende påskrift:]
Lire

200
12 a 25 300
500

[Skrevet lodret:]
Sparakasse Landm.[?] B A B
400 kr = 1000 Frs

[skrevet vandret:]
Conto. mléru[?]
22 October 21.
22 Nov: 21
fra Creditiv.
5 Dec
19 De
22 Dec
30 Dec (til at købe
Bon de la Defen)
6 Januar 1922
25 -

450
18762 47
+ 2800.
11.562 47
÷ 1000
10562 47
÷ 1000
9562 47
÷ 500 00
9062 47
÷ 300 00
8762 47
÷ 1000 00
7762 47
÷ 1200 00
6562 47

B te[?] - nouailher
u Limoges

Her starter den datoinddelte del af notesbogen:

- 21/1 Plesner kom
21 Nov.
Har altsaa været
2 maaneder
- 4/2 Ingeborg Sporon
kom Kl 12½
Natten mellem
Torsdag og Fredag
- 9/2 flyttede ind i
det nye Atelier
- 12/9 begyndte at
arbejde lidt i
det nye Atelier
- 21/2 Plesner har
været 3 maaned.
Dec Jan Febr
- 24/2 Haandværkerne
færdig med

[lodret ved siden af denne tekst:]

- | | | |
|--|--|---------------------------------|
| | det gamle
Ateliers Repara
tion (Helge
rejste) | Han
fik 1000 frs
til Laan |
|--|--|---------------------------------|
-
- 5/3 arbejder i det
nye Atelier
paa Lola
danser
- 6/3 og lidt paa det
lille Marmor
Relief af en
lille Pige, forandred
en Haand.
- 7/3 afsendt til
Trykkeriet Tegning
til Omslaget af
Øhmans Bog om
mig
- 8/3 I de sidste 8 - 14 Dage
særlig syg af Bylder, som
jeg havde faaet i
Venedig i Okt hos
en Barber.
- 9/3 Hans Bendix
kom om Aftenen
- 10/3 Ingeborg
rejste tidlig
Morgen
Dr. Gerda Kjellberg
- 11/3 Læge Fru Kjellberg
fra Stockholm
Joh. Kragh behandlede
mine
kom. bylder
- 12/3 I Sublimat Bad
og Dagen gaar

med Behandling
af Bylderne

- 21/3 Plesner været
her i 4 maa-
neder
- 25/3 færdig med den
Blaa Danserinde
(Lola Danser)
- 30/3 Telegraferede Til
Bloch om at sende
Pengene
- 10/4 Kragh kommer
tilbage
- 18/4 Maler i denne
Tid Studier efter
nøgen Model Til den
liggende Kvinde i
Skoven
- 21/4 Plesner
5 maaneder
skrev til Fru Bloch
- 29/4 [Under datoen har Willumsen skrevet 1. Den 30/4 har han skrevet 2. Den 1/5 3 og så
fremdeles indtil og med d. 13/5 hvor han slutter på 15.]
- Plesner rejste
5 Maaneder 8 Dages
Ophold her
- 2/5 Vi rejste fra
Nice om Efm Kl
6,30: Edith og Børnene
Til Strasbourg jeg
Til Paris
- 3/5 forlod hinanden i Lyon
om morgenen Kl 6
ankom Til
Paris Kl 3
- 4/5 Paris

om Aften hos Madvig

- | | | |
|------|--|--|
| 5/5 | Paris
Chr. Himmelfartsdag | |
| 6/5 | Paris | |
| 7/5 | købte Bassano Tegninger
fr 150. M & Sæur
The hos Madvig Kl 5.
og Middag | |
| 8/5 | Paris
Middag hos Madvig Kl 8 | |
| 9/5 | Paris Bibliotekaren
traf Peter Johansen
købte Tegning Domenico
Tiepolo. M & Sæur -Rennes
1000 fr. = 400 kr. og Træ= | |
| 10/5 | snittet af- S -Francisco
Boldini. 150fr. ved S. Sulpice[?]
Paris
Kl 12 over Calais Til
Kl 8½ London. fr.144,20 | |
| 11/5 | [Her starter Willumsen en ny talrække, fra 1 til 11, der overlapper med den, han allerede
er begyndt på d. 29/4. Den varer til og med d.21/5] | |
| | 392214
London | |
| 12/5 | London
Parsons | |
| 13/5 | London | |
| 14/5 | London | |
| 15/5 | 9 Hampton Court | [Lodret hen over d.15 og den 16. har Willumsen i højre side
skrevet:]
Pintse |
| 16/5 | London | |
| 17/5 | London | |

18/5 London

Billet London
København
c £ 8151 -

19/5 London

20/5 London

21/5 8,5
8,5 London
20 / 93,5 Kl 3 fra L til
4,6 Skibet i
Parkstone
4, 13.. 6

22/5 alle udgifter i London
til Indkøb og Ophold
Rejse c 1 til Dan -
mark c 200 £.
4400 Kr.
om Aften i[?] Esbjerg

23/5 i København
morgen Kl 8.
modtaget af
Kameraterne i den
Frie Udst.

26/5 i Udenrigsministeriet
lejede Klaver

27/5 [Lille stregtegning af en fed, skaldet mand i profil]

30/5 Philipsen
Byzantinsk Kunst
Greco | Markus Kirken
Titian
El Greco hos Titian

3/6 Begyndte paa at model-
lere Prof. Bloch
Fest om Aften. for den
Frie Udst. Medlemmer her i
mit Hus

4/6 Bloch

6/6 Bloch

7/6 Bloch

8/6 Bloch

[På tværs af hele siden med datoerne: 13., 14., 15. og 16. juni skriver Willumsen:]

Hvor jeg boede som barn
Gothersgade Forl. 161 2 th (163)?
senere 167 ?
født i Gothersgade
Kristelig forening f u. Mænd 115 A
ved Hjørnehuset (ombygget
i Arbejderf af 1860
90 Nørrevoldgade (ombygget)

18/6 Afsendt Lithografier
Til Dr Lysholm Trondhjem

[På tværs af datoerne d.19. og d. 20. juni skriver Willumsen:]

Fiolstræde 42, 35
Rosengaarden 7
Kultorvet

22/6 skrev til Svoger
Charles Berlin

[Diagonalt hen over d.29. og d.30. juni skriver Willumsen:]
Har arbejdet denne Maaned ogsaa paa det store Relief.

2/7 færdig med Blochs Buste

8/7 Tog med Bloch
paa Landet i
Blochsbjerg

9/7 skrev til
Plesner

[På tværs af d.11. og d.12. juni skriver Willumsen:]

Dikterer mine
Memoirer
til Fru Bloch

- 15/7 Tilbage til
Hjemmet i
København.
- 20/7 Begyndte paa
Frk Dons
Buste
- 21/7 Dons
- 22/7 Dons
- 26/7 Dons
- 27/7 Dons
- 28/7 Dons
- 31/7 hos Nylund
sammen med
Hanns=[?]
vers
[Derudover en stregtegning af et smilende underansigt i profil]
- Notes Arbejderforeningen
af 1860
Norrevold
- 2/8 Dons
- 3/8 Dons
- 4/8 [Skrevet lodret]
Le dieu
Bès og Bison
Ep. saïte
- 7/8 skrev Greco
Recepten til
Amerika
- 18/8 Frk Dons
ungdoms
Buste
- 19/8 Thorv. Tegning

67 Museet
stærk streg.

20/8 Frk Dons
Ungsdoms
Buste færdig

[Hen over de to sider der dækker datoerne fra d. 21. til d. 23. august har Willumsen tegnet i alt tre næser i profil]

24/8 Frk. Dons
næse

3/9 En dyr Dag for
København
Nizza foretrækkes

[Lodret hen over d. 5. og d. 6. september:]
Har i den sidste
Tid arbejdet
paa Amneris
efter Kvindelig
Model m.m.

[Fra onsdag d. 21/9 til lørdag d. 24/9 er der sket en trykfejl hvad angår dagenes navngivning. Willumsen har streget disse ud og erstattet dem med de korrekt -danske- navne

[Lodret henover d. 21., d. 22. og d. 23. september:]
Blochs Buste.
21 cm fra Øre til Øre
i naturlig størrelse
Blochs eget maal

23/9 300 frs af Bloch
til kobberstik

24/9 Kl 8 1/2 morgen
rejste fra
København
Edith rejste til Nice om aften
Kl 7

25/9 ankom til London
Aften

26/9 London

27/9 London

[Med stort kryds henover:]
Edith naaede Nice
middag Kl 1 1/2

28/9 London
Edith naaede Nice
middag Kl 1 1/2

29/9 London

30/9 forlader London
Kl 11 Form. via
Dover Calais
6,40 i Paris

[Under Notes skriver Willumsen: ACC. Der er en lille lodret streg mellem hvert bogstav.]

1/10 Paris
var hos Mme Norlou

2/10 Paris

3/10 Paris

[Lodret henover d. 3. og d. 4/10:]
[?] Paris-Kongres

4/10 Var i Dag hos
de to Forlæggere
Paris

5/10 skrev til
Philipot
han var hos mig

6/10 sendte Resuméen
til Philipot i Renn[?]

8/10 fra Paris
Depart
20.35 (Kl 8.35)

9/10 arrivera
3'30

Eftermiddag

- 10/10 Nizza
- 22/10 20.000 B[?..]s
de la Defence
450 fr. inl[?..]
- 24/10 forlader Nice
morgen 9 3/4
for Italien.
- 25/10 Genova
- 26/10 Totografi
via nazionale
Carrara
Gia Caselli
via Filungo
- 27/10 Lucca
- 28/10 Fra Lucca 1,20
i Firenze
4.33
- 29/10 Firenze
- 30/10 Firenze
- 31/10 Firenze
- 1/11 Firenze
- 2/11 Firenze
- 3/11 fra Firenze £. 80 par jour
pous 2 6/480
i Ravenna
Kl. Aften
- 4/11 Ravenna
- 5/11 fra Ravenna Kl 4,40
i Venezia Kl 9 Aften

[Lodret henover d. 10. og d. 11. november:]

Venezia

13/11 66
 66
 726
 800
 80
 32
 312
 3 [Willumsen har streget de to nederste tal (3, 27) ud]
 27

[Lodret henover d. 13. og d. 14 . november har Willumsen skrevet:]
Venezia

15/11 martialis
 kobb. Beslagene
 Til Bogen XIII Si[?]
 £ 350
 £ 400 = Kr 100

16/11 £. 100 = £ 400
 fra Venezia
 : Milano
 7 1/2 Aften

[På dette sted mellem siderne i notesbogen er der indlagt en gulnet lap ternet papir. På den ene side står:]

Rejsen Italien
1921
Frs. 800
- 800
- 800
- 300
- 300
Frs 3000
+

[På den anden side af papiret står:]

1800
+ 3000
4800

17/11 Milano
 købte tegninger

18/11 Milano
 købte plaquettes

Judith

19/11 Milano

20/11 Milano

21/11 Fra Milano
morgen Kl 6 an-
kom til Nizza
Kl 5 1/2 Eftm

26/11 venter Plesner

[Under Notes skriver Willumsen:]

Johan Plesner
Blindeinstituttet
Kastelsvej 60

[Vandret fra d. 5/12 over på modsatte side d. 9/12:]

maler paa Wanschers
Portræt

6/12 Plesner kom
om Aften Kl 10
Rejsen med Pas
Koster Kr 130 (Pas Kr 41,40)

7/12 Plesner modtaget
Frs 50,00

20/12 Afsendt Brev til
Carlsbergfondet
og til Lachmann
Begyndt Udarbejdelsen
af 2 Del af Greco Bogen

21/12 Begyndt at tegne
Udkast til Billedet
"Modtagelsen"

Efter kalenderafsnittet

[På siderne efter kalenderdagene er der skrevet på adresse-siderne. Under A.B.C, står:]

Oct. 1920

23 338, 12

12 Janv. - 4000

19,338 12

J.F.Willumsens Notesbøger
1921

11 Fevr. - 3000
 16,338 12
24 Feb[?] - 2000 00
 14338 12
4 Mars - 1000
 13338, 12
Interets[?]
212.37 13550 49

18
marts - 1000
 12550. 49
30 marts - 2000
 10550 49

[På adressesiderne under D.E.F. står:]

6 Avril 10550,49
 + 9000
 + 1923 07
 21473,56

- Commiss.
0,75 pour mille 21465,30
12 Avril 500,00
 20965 30

25 Avril 5.
Lettrede credit 15965.30
Le cheque [overstreget]
 10002,00
28 Avril 5963,30
28 Avril 3000,00
 2963,39

[Lodret på adressesiderne under U.V.W. står:]

Dr. Emil Rasmussen,
Farigmagsgade ?

[På adressesiderne under X.Y.Z. står:]

Jenny Hey-
mann
r'. de l'université 83.

musée Cernuschi [?]
Pare Montceau [?]

musée Jacquemard
Andrée
Byard Hausmann

158 [udstreget ord] 1-5
Søndag gratis Fredag 2 frs.

Bing

r.S.Georg. ægyptisk

Græker

2-4 Huse højere oppe

ægyptisk

Kelikian.

rue de la Paix h ned [?]

Persisk-

[Det sidste blad i notesbogen er en kalenderoversigtsside fra juli til december. Willumsen har øverst skrevet:]

8,6 [eller 0?] 20|93. 6

-88,-66 80

5. 6 4. 13. 6

93.,6

[Nederst har Willumsen skrevet med lodret skrift:]

32

14.10

5

2

21 10

4

3

28.10 [dette står utydeligt]

[Langs siden har Willumsen skrevet 30 med lodret skrift.]